Groupe Espérantiste Périgourdin (GEP)

Cours d'espéranto, conférences, expositions...

17 lotissement de l'aérodrome 24330 BASSILLAC Tél. : 05 53 54 49 71

http://esperanto-gep.asso.fr esperantoperigord(à)yahoo.fr

Présidents d'honneur : Jacques GREGOIRE et Jacques RAVARY.

Président : Claude LABETAA, 17, lotissement de l'aérodrome, 24330 Bassillac.
05 53 54 49 71 labetaa.claude(à)wanadoo.fr

Vice-président : Maurice JUY, Les Campagnolles, 24370 Calviac en Périgord.
05 53 59 60 27 monique.juy(à)wanadoo.fr

Vice-président : Ange MATEO, 24330 Bassillac.
06 88 74 94 78 angemateo(à)yahoo.fr

Secrétaire : Martine DEMOUY, 114 bis, rue des Remparts, 24000 Périgueux.
05 53 09 69 82 martine.demouy(à)wanadoo.fr

Secrétaire adjointe : Michèle DELPEY, 6, rue du Chatelou, 24000 Périgueux.
05 53 09 30 88

Trésorière : Dinah MACKENZIE PEERS, Le Perrier, 24510 Limeuil.
05 53 73 96 47 dmacp(à)orange.fr

Trésorière adjointe : Anne-Marie GALESNE, 96, rue Gambetta, 24000 Périgueux
05 53 53 94 13 anne-marie.galesne(à)orange.fr

Déléguée auprès des jeunes : Alexia AUGRAS, 121, boulevard du Petit Change, 24000 Périgueux 06 89 15 89 24 alexia.augras(à)orange.fr

Relais locaux (des espérantistes près de chez vous) :

Périgueux : Anne-Marie GALESNE (trésorière adjointe, coordonnées ci-dessus).

Bergeracois : Luc BAHIN, Le Pouyoulou, 24140 Beauregard et Bassac.
05 53 80 09 38 luc.bahin(à)free.fr

Mussidanais : Richard RIO, 25 rue Arzens, 24400 Mussidan.
05 53 82 69 71 r.rio(à)laposte.net

Ribéracois : Jean-Claude MARTIN, 39 bis, rue des Mobiles de Coulmiers, 24600 Ribérac.
05 53 91 82 93 pjcmartin24(à)orange.fr

Sarladais : Maurice JUY (vice-président, coordonnées ci-dessus).

Informilo / Bulletin d'information

Rédaction collégiale. Mise en page Claude Labetaa. Envoyez vos documents, si possible en format numérique à labetaa.claude(à)wanadoo.fr , avant le :

1er février pour le n° du printemps 1er mai pour le n° de l'été
1er août pour le n° de l'automne 1er novembre pour le n° de l'hiver.

Avez-vous payé votre cotisation ?

Sauf erreur de notre part, vous êtes dans la situation suivante : ☐ service gratuit
☐ adh 2011 ☐ sout 2011 ☐ adh 2012 ☐ sout 2012 ☐ régulariser .....

Vous pouvez choisir : le soutien, 12 euros, pour recevoir quatre numéros par an, ou la cotisation complète, 25 euros, qui ouvre l'accès aux cours gratuits et nous soutient dans nos différentes actions d'information et de diffusion de l'espéranto.

ESPERANTO

Périgord

INFORMILO n-ro 88

Somero 2012

Le bulletin d'information du Groupe Espérantiste Périgourdin, trimestriel en français et en espéranto.

Le château de Grésillon (Maine-et-Loir), idéal pour un stage d'espéranto (page 3)

- **Poemo de Julio Baghy ..... page 4**
- **Radios libres en Périgord. Comment rebondir ? ..... page 5**
- **Paloma, la kolumbino ..... pages 6 et 7**
- **Lire en espéranto : un défi ? ..... page 8**
- **Maîtriser les dictionnaires ..... page 9**
- **Excursion au Golfe du Morbihan (texte bilingue) ..... page 10**

kaj tiel plu...

INFORMOJ

Décès de Roger Monzie

Peu avant notre assemblée générale, nous avons appris le décès de Roger Monzie, survenu à l'âge de 89 ans. Il vivait à Bergerac, était encore membre du groupe du Fleix, et également soutien d'Espéranto Périgord. Nous présentons à son épouse Lucette et à nos amis du Fleix nos très sincères condoléances.

Notre Assemblée Générale

Elle a eu lieu le samedi 9 juin au foyer socio-culturel de Trélissac. Après l'AG proprement dite, le repas s'est déroulé, à Boulazac, au restaurant "Planète Wok", à la satisfaction générale, semble-t-il. De retour à Trélissac, l'après-midi a été consacrée à la projection d'un film précédé d'un court métrage, tous deux en espéranto. Les sous-titres également étaient en espéranto, ce qui a permis à tous, y compris les débutants, de suivre l'intrigue tout en travaillant la langue.

Le film "Gerda Malaperis", soit "Gerda a disparu", réalisé au Brésil par une équipe essentiellement locale, est tiré d'un roman écrit en espéranto à des fins pédagogiques. L'auteur du roman, Claude Piron, aujourd'hui décédé, était d'origine belge mais résidait en Suisse. L'espéranto permet ainsi la rencontre de cultures différentes.

Voir en dernière page les coordonnées des membres du nouveau bureau.

la matinée a été très studieuse

Congrès et stages de l'été :

7 membres de notre groupe seront à Hanoï fin juillet - début août pour le Congrès Universel. D'autres seront la même semaine au château de Grésillon.

Pour en savoir plus sur les stages de l'été, consultez les sites web :

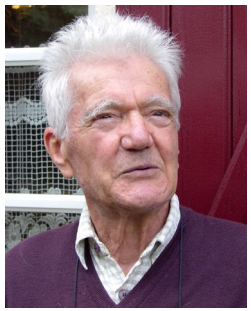
Kvinpetalo (Bouresse) : http://www.kvinpetalo.org

Château de Grésillon : http://gresillon.org

Deux stands "espéranto" à la rentrée :

- le 8 septembre à Villetoureix, au Forum des associations sportives et culturelles du Ribéracois (05 53 91 82 93).

- le 9 septembre à Sarlat, à la "Fête des Associations" (05 53 59 60 27).



Bonan naskiĝdatrevenon, Paŭlo!
Bon anniversaire, Paul !

Paul Signoret vient de fêter, le 18 juin, ses 90 ans. Grammairien réputé, traducteur infatigable, Paul, qui habite à Lachapelle Auzac (Lot), a participé à la révision de plusieurs dictionnaires et a notamment traduit en espéranto le "Traité d'Athéologie" de Michel Onfray. Voici ce qu'il écrivait en janvier, non sans humour, à propos de son âge :

"Ĉar vi demandis min pri mia naskiĝdato, mi ne volas, pri ĝi, lasi vin pli longe en neeltenebla necerteco. Mia naskiĝo, okazinta la 18an de junio 1922, samtage kiel la Napoleona malvenko en Waterloo kaj la De Gaulle-a alvoko en Londono, estis tamen ne tiel katastrofa kiel la unua, nek tiel fama kiel la dua. Mi, do, estas ankoraŭ ne plene naŭdekjara, sed inverse de la mezaĝaj sinjorinoj, mia koketeco konsistas en tio, ke mi asertas min pli olda ol mi efektive estas! Plej amike al vi..."

Pétition « l'espéranto au bac... jes ! » : encore un effort jusqu'à fin septembre !

Jean-Marie Pelt et Denis Cheissoux ont à leur tour signé la pétition. C'était lors d'une conférence donnée à Périgueux en avril. C'est encore Michèle Delpey qui les en a convaincus. 23 000 personnes ont déjà signé la pétition, qui court jusqu'à la fin septembre... On y croit !

EKSKURSO

Lastan semajnon, la "Klubo de la Plejaĝuloj" de mia vilaĝo proponis unusemajnan vojaĝon en la regiono de Morbihan Golfo.

Kun plezuro ni vizitis urbojn kaj kastelojn, admiris pitoreskajn pejzaĝojn, k.t.p. Koncerne min, mi preferis la ekskurson al Belle-Ile-en-Mer. Aŭtobuso kondukis nin ĝis Port-Navalo por la enŝipiĝo. Mi elektis la supran ferdekon por spiri pli freŝan aeron kaj pli bone vidi la ondojn.

Tuj post kiam ni forlasis la havenon, la ŝipo iomete ektangadis. Sed la tangado pli kaj pli grandiĝis. Kelkafoje la ŝipo forte ruliĝis de babordo triborden kaj necesis firme sin teni al sia seĝo. Ni multe ridis, kiam ni ricevis salan duŝon!

Ni ekskursis en la insulo duone piede, duone en buso. La gvidisto estis loĝanto de Belle-Ile. Li tre bone konas kaj multe ŝatas la regionon; li parolas pri ĝi kun fiereco kaj tenereco. Ni admiris sovaĝajn marbordojn, klifojn kaj la potencon de ondoj. Li montris al ni belegajn domojn, interalie bienojn de famuloj; li rakontis diversajn anekdotojn koncerne tiujn domojn.

Vespere ni denove enŝipiĝis por reiri al niaj loĝejoj. Tiel ni ĝuis sesdekminutan plian promenon sur la maro. Kia plezuro!

Liliane Dubois

EXCURSION

La semaine dernière, le Club des Aînés de mon village a proposé un voyage d'une semaine dans la région du Golfe du Morbihan.

Avec plaisir nous avons visité villes et châteaux, admiré des paysages pittoresques, etc. Quant à moi, j'ai préféré l'excursion à Belle-Ile-en-Mer. Un autobus nous a conduits à Port-Navalo pour l'embarquement. Je choisis le pont supérieur pour respirer un air plus frais et mieux voir les vagues.

Tout de suite après avoir quitté le port, le bateau a commencé à tanguer un peu. Mais le tangage se faisait de plus en plus fort. Parfois le bateau subissait un fort roulis de bâbord à tribord et il était nécessaire de se tenir fermement à son siège. Nous avons beaucoup ri quand nous avons reçu une douche salée.

Nous avons excursionné dans l'île moitié à pied, moitié en bus. Le guide était un habitant de Belle-Ile. Il connaît très bien et aime beaucoup la région, il en parle avec fierté et tendresse. Nous avons admiré des bords de mer sauvages, des falaises et la puissance des vagues. Il nous a montré de très belles maisons, dont certaines propriétés de célébrités ; il a raconté diverses anecdotes concernant ces demeures.

Le soir nous nous sommes de nouveau embarqués pour retourner à nos hébergements. Ainsi nous avons eu soixante minutes de plus de promenade sur la mer. Quel plaisir !

STAGES ET EXAMENS A GRESILLON... ET AILLEURS

Depuis trois ans, l'espéranto joue dans la cour des grands : ses examens sont intégrés au Cadre de Référence Européen des Langues.

Grâce au travail et à la ténacité d'un petit nombre de personnes, dont Katalin Kovats et Mireille Grosjean, la nouvelle formule d'examens d'espéranto est maintenant intégrée au Cadre de Référence Européen des Langues. En espéranto, on dit "KER", soit *Komuna Eŭropa Referenckadro por lingvoj*.

C'est une **reconnaissance officielle de l'espéranto** et une victoire qu'il va falloir conforter en étant nombreux à obtenir les diplômes. C'est pourquoi Hans Riedl et Claude Labetaa ont passé en avril une semaine intensive et chaleureuse au château de Grésillon (Maine-et-Loir). Et finalement fructueuse puisqu'elle a débouché sur le succès aux examens : niveau B2 pour Hans et C1 pour Claude.

Ce stage a été enrichi par de belles conférences et des rencontres. La présence de plusieurs participants étrangers rendait incontournable l'utilisation de l'espéranto. Deux excellents pédagogues ont animé les stages : Zsófia Kóródy (d'origine hongroise mais habitant Herzberg, la "ville-espéranto", en Allemagne) pour les niveaux B2 et C1, et Christophe Chazarein (de Toulouse) pour le niveau B1.

Débutants ou espérantistes expérimentés, n'hésitez pas à passer les examens "KER". Un stage à Grésillon, à Bouresse (Kvinpetalo), ou encore sur votre prochain lieu de congrès espérantiste, constitue une préparation idéale.

Une partie des stagiaires et de l'encadrement ; d'autres les rejoindront le jour de l'examen

LA ANGULO DE LA POETO

far Ange Mateo

Julio BAGHY (1891-1967, pseŭdonome Jobo), estis hungara verkisto kaj aktoro. Li lernis Esperanton en 1911 kaj komencis sian agadon por la Esperanto-movado dum sesjara milita kaptiteco en Siberio. Du el liaj romanoj, la *Viktimoj* (1926) kaj *Sur sanga tero* (1933), estas romanoj el la militkaptita vivo. Liaj unuaj poemoj venis el tiu rusa mallibera periodo kaj liaj verkoj ricevis akademiajn premiojn. Batalanto por la paco, Esperanto-instruisto, li fariĝis unu el la ĉefaj aktivuloj de la Esperanto-movado: multaj diversgradaj kursoj, gvidado de Esperanto-Rondo Amika, aranĝo de literaturaj vesperoj, ktp. Lia devizo estis « Amo kreas pacon, Paco konservas homecon, Homeco estas plej alta idealismo. »

La amo estu ĉiam gaja
el la poemaro
La vagabondo kantas (1937)

La amo estu ĉiam gaja,
printempe suna, flore maja,
sincera en la sentdonaco
sen postaj pento kaj minaco ...

La amo estu sonĝo, revo,
petolaj dono kaj ricevo,
psalmado pia, kora ludo
sen postaj piko kaj aludo ...

La amo estu plenpasia,
sencela eĉ kaj senkonscia;
la amo ardu por la amo
sen posta moko pri la flamo ...

Ĉar amo vera kaj feliĉa
en sentoj estas senkondiĉa;
ne pensas ĝi, neniam veas,
en ridoj vivas kaj pereas ...

maja = *relatif au mois de mai* (majo)
sento = *sentiment* donaco = *cadeau*
posta = *ultérieur* pento = *repentir*
minaco = *menace* petolo = *ébats*
psalmi = *psalmodier* pia = *pieux*
pasia = *passionné* ardi = *être ardent*
moko = *moquerie*
vei = *se lamenter*
rido = *rire*
perei = *périr*

Photo (détail) de la célèbre statue « Psyché ranimée par le baiser de l'amour » par Antonio Canova

MAITRISER LES DICTIONNAIRES

Les dictionnaires d'espéranto, comme le fameux PIV (Plena Ilustrita Vortaro), peuvent être d'un abord déroutant. Essayons de les décrypter.

En consultant un dictionnaire d'espéranto, on remarque tout de suite les barres obliques "/" séparant la racine de la finale. Exemple "vir/o" (homme). Conséquence immédiate : ce ne sont pas les mots qui sont classés par ordre alphabétique, mais les racines. Exemple : "dom/o" (maison) se trouve avant "domaĝ/o" (dommage)... Mais le plus important est de **systématiquement décomposer chaque mot en ses différents éléments** (1). En effet, nous trouvons normal de trouver le mot "petit" à la lettre "p" d'un dictionnaire français. Mais sa traduction "malgranda" devra être recherchée dans la rubrique "grand/a", donc à la lettre "g" de la partie en espéranto. **Il faut donc d'abord identifier la racine**.

Vous savez qu'à chaque racine de l'espéranto peut correspondre un très grand nombre de mots. Choisissons un exemple du PIV : à la rubrique "**ir/i**" (aller), on trouve environ 80 mots comportant la racine "ir". Le courrier des lecteurs me dira s'il s'agit d'un record...

A l'intérieur d'une rubrique et pour chacun des mots définis, la racine classée (celle qui est en tête de rubrique) est remplacée par le signe "~". Dans "**ir/i**", la finale "i" vous dit que la racine "ir" a un caractère verbal (2).

"**malsupren~i**" = "**mal/supre/n/ir/i**" comporte 5 éléments. Commençons par le dernier : la finale "i" nous dit que c'est un verbe. "ir" est l'élément (racine classée) apportant l'idée d'un déplacement. Donc "ir/i" = "aller". L'accusatif "n" nous indique ici la destination du mouvement. "supre" = "haut" ; donc "supre/n/iri" = "aller vers le haut, monter". Mais "mal" nous dit que c'est le contraire ; donc "mal/supre/n/ir/i" = "aller vers le bas, descendre".

Autre information importante, **l'étoile** (*****) précédent chaque mot inscrit dans le *Fundamento* vous permettra de **vous exprimer avec les mots recommandés afin d'être compris du plus grand nombre**. Exemple : "***kompati**" (= plaindre). "kompatinda" = "à plaindre, pauvre" est donc préférable à "povra", qui n'est pas un mot fondamental mais peut être utile dans un poème ou une chanson ("Povra Marteno"). L'espéranto étant une langue vivante, de nombreux ajouts au *Fundamento* ont été réalisés par l'Académie d'Espéranto. Ces mots sont alors repérés par un **exposant** (de 1 à 8 selon la date de la validation du mot) en remplacement de la barre oblique. Exemples : "telefon[1]o", "ekran[8]o"...

Claude Labetaa

(1) : les linguistes parlent de monèmes.
(2) : voir un article précédent (n° 85) sur le caractère des racines de l'espéranto.

Hori Jasuo envoie aux lauréats un diplôme de ce type.

LIRE EN ESPERANTO, UN DEFI ?

Grâce à ma correspondante japonaise, je viens de découvrir une façon amusante de s'entraîner à la lecture de l'espéranto.

Il s'agit d'une sorte de lutte contre soi-même, qui a lieu en même temps que les combats de sumos au Japon.

Le principe en est le suivant : pendant une durée de 15 jours (4 fois par an), les participants s'engagent à lire le livre de leur choix en espéranto.

Ils définissent le nombre de pages qu'ils liront par jour et s'appliquent à répondre à cet engagement tous les jours jusqu'à minuit.

Les résultats sont envoyés tous les deux ou trois jours au responsable de cette "lutte" sous forme de ronds creux "OOO" si les résultats sont positifs, de ronds pleins (noircis) s'ils sont négatifs ou de triangles s'il n'y a pas eu de participation ce jour-là. L'homme à l'origine de cette lutte n'est autre que HORI Jasuo, bien connu dans le monde espérantiste.

J'étais très fière de voir qu'avec seulement trois ans d'espéranto, j'étais capable de lire un livre dans cette langue ! Ayant tenu mon engagement de lire au moins cinq pages par jour (j'en ai lu en moyenne 9), j'ai reçu un magnifique diplôme imaginé par Hori jasuo.

« *Mi ĝojis kaj ĝojas por ankoraŭ kelkaj paĝoj legi tiun romanon. Finfine mi legis averaĝe 9 paĝojn ĉiun tagon anstataŭ 5. Mi ĝojas, ke mi kapablas legi esperantan libron post nur tri jaroj de esperanta lernado. Mia japana korespondantino instigis min partopreni la sumuo-luktadon.* ».

C'est ce que j'ai écrit à Jasuo à la fin de la "lutte".

Martine Demouy

RADIOS LIBRES EN PERIGORD : COMMENT REBONDIR ?

L'ADCP, l'association qui gérait Radio Périgueux 103 et Radio Plaizance, a été mise en liquidation judiciaire début mai, entraînant l'arrêt des deux antennes. Ces deux radios "donnaient la parole à ceux qui ne l'ont pas", notamment chaque semaine à l'espéranto.

Périgueux 103 diffusait depuis longtemps "Survoje al Esperanto", émission animée par nos amis Brigitte et Thierry Faverial, et Plaizance diffusait "Saluton!", que notre groupe animait depuis janvier 2009. C'est dire si nous ressentons douloureusement la disparition de ces deux antennes issues de la loi de 1981 sur les radios libres. Cette loi a notamment mis en place un Fonds de Soutien à l'Expression Radiophonique (FSER) permettant le développement de radios associatives pouvant s'affranchir des habituelles contraintes de rentabilité...

Ayant suffisamment à faire dans le domaine de l'espéranto, nous ne nous étions pas particulièrement investis dans l'Association pour le Développement de la Communication en Périgord et nous avions fini par nous habituer à ses problèmes récurrents de trésorerie et de gestion. Comme beaucoup d'autres - associatifs, politiques, bénévoles ou simples auditeurs -, la liquidation judiciaire nous a pris de court et nous n'avons pu que constater les dégâts après coup.

Dans un premier temps, nous avons exprimé notre gratitude et notre soutien aux six salariés de l'association. Puis, après avoir constaté que d'autres associations partenaires de l'ADCP ont fait de même et qu'un comité de soutien s'est rapidement créé, nous avons rejoint ce qui devient maintenant une association destinée à élaborer un nouveau projet.

De multiples questions se posent. Les problèmes de gestion étaient-ils insurmontables ? Qui aurait pu aider avant ? Fallait-il et faut-il maintenant introduire une dose de publicité pour équilibrer le budget ? Quelle était l'audience et quels sont les moyens de l'étendre ? Faut-il l'étendre en travaillant pour une "majorité" au détriment de la diversité culturelle qui faisait le caractère de ces radios ? Quel est la force cumulée des associations partenaires ? Qui pourrait aider à un nouveau projet ? Comment garder liberté d'expression, indépendance et continuer à "donner la parole à ceux qui ne l'ont pas" ?...

Autant de choix à faire pour ce nouveau projet. Autant de débats auxquels nous essaierons de participer. A suivre...

Claude Labetaa

PALOMA, LA KOLUMBINO

Paroloj kolektitaj de Claude Labetaa

Mi nomiĝas Paloma. Mi estas kolombino, aŭ pli precize kolumbino, kiu elektis vian belan regionon por vivi feliĉe kaj pace. Mi dankas mian amikon Claude, kiu akceptis min en sia ĝardeno kaj bonvolis rakonti al vi mian historion.

La homoj estas strangaj animaloj. Kelkfoje ili celumas vin per teruraj fusiloj por mortigi vin, kelkfoje ili nur celdirektas al vi sian fotilon. Kompreneble mi preferas tiujn ĉi lastajn. Mia praavo mirakle eskapis el la fama masakro de Blis et Born en oktobro 1992, dum kiu tiom da samspecanoj pereis. Ĉasistoj estas senkompataj! Antaŭe eblis ilin kompreni ĉar ili devis nutri sian tutan familion. Sed nuntempe oni ĉasas ne nur por manĝi sed ankaŭ por ludi, aŭ vendi niajn kadavrojn al restoraciestroj. Ĉar bedaŭrinde ŝajnas, ke nia viando estas bongusta... Kia malbonŝanco!

Lastan jaron, post longa serĉo en la regiono mi finfine trovis en Bassillac belan ĝardenon apud grandaj kverkoj. La posedanto de la tereno aspektis al mi iomete strange. Li provis alproksimiĝi al mi tenante en la mano aparaton, kiun mi ne konis. Komence mi ektimis ĉar mi kredis, ke estas pafilo. Sed iam mi vidis, ke li faras same kun siaj familianoj... estis nur fotaparato!

Tio kvietigis min kaj mi finfine konsentis pri kelkaj fotoj. Vidu ĉi-supre: mi staras sur branĉo de bela ĉerizarbo, kies florojn mi admiras... Sed bedaŭrinde ni ne faros ĉi-jare tiel belan festenon, kiel la lastan jaron! Printempa frosto detruis la ĵus naskiĝintajn fruktojn. Ni tamen trovos aliajn manĝaĵojn en la ĉirkaŭaĵo. Ekzemple mi tre ŝatas junajn foliojn de brasiko en la legomĝardeno de Claude. Tamen mi provas ne troigi! Por ne kolerigi lin mi vizitadas ankaŭ la najbarajn ĝardenojn...

Mia kunulo kaj mi konstruis komfortan neston sur unu el la grandaj kverkoj. Mi ne diros al vi precize, kie ĝi troviĝas ĉar, pro sekurecaj kialoj, ni devas resti diskretaj. Feliĉe la nova foliaro ŝirmas nin kontraŭ pigoj kaj aliaj diversaj rabobestoj, kiuj povus endanĝerigi nian familion. Pri la trankvileco de niaj idoj ni estos tre firmaj: "paparazoj" ne estas bonvenaj!

"paparazoj" = neoportunaj fotistoj (italdevena neologismo)

PALOMA, LE PIGEON RAMIER

Propos recueillis par Claude Labetaa

Je m'appelle Paloma. Je suis une pigeonne, plus précisément une femelle de pigeon ramier (ou palombe), qui a choisi votre belle région pour vivre heureuse et en paix. Je remercie mon ami Claude, qui m'a accueillie dans son jardin et a bien voulu vous raconter mon histoire.

Les humains sont des animaux étranges. Quelquefois ils vous visent avec de terribles fusils pour vous tuer, quelquefois ils braquent vers vous un simple appareil photo. Bien sûr, je préfère ces derniers. Mon arrière grand-père a échappé par miracle au fameux massacre de Blis et Born, en octobre 1992, au cours duquel périrent tant de congénères. Les chasseurs sont impitoyables ! Auparavant, on pouvait les comprendre, car ils devaient nourrir toute leur famille. Mais aujourd'hui on chasse non seulement pour manger, mais aussi par jeu, ou pour vendre nos cadavres à des restaurateurs. Car il semble, malheureusement, que notre viande ait bon goût... Quelle malchance !

L'année dernière, après une longue recherche dans la région, j'ai finalement trouvé à Bassillac un beau jardin proche de grands chênes. Le propriétaire du terrain m'a paru un peu étrange. Il cherchait à m'approcher en tenant en main un appareil que je ne connaissais pas. Au début je pris peur car j'ai cru que c'était une arme à feu. Mais j'ai vu un jour qu'il faisait de même avec les membres de sa famille... ce n'était qu'un appareil photo ! Cela m'a rassurée et j'ai finalement accepté quelques photos. Voyez ci-dessus : je suis perchée sur une branche d'un beau cerisier dont j'admire les fleurs... Mais, hélas, nous ne ferons pas cet année un aussi beau festin que l'année dernière ! Le gel printanier a détruit les tout jeunes fruits. Nous trouverons cependant d'autres nourritures dans les environs. Par exemple, j'aime beaucoup les jeunes feuilles de choux dans le potager de Claude. J'essaie toutefois de ne pas exagérer ! Pour ne pas le fâcher, je fréquente aussi les jardins des voisins...

Mon compagnon et moi avons construit un nid douillet sur l'un des grands chênes. Mais je ne vous dirai pas avec précision où il se trouve car, pour des raisons de sécurité, nous devons rester discrets. Heureusement le feuillage nouveau nous protège des pies et autres prédateurs qui pourraient mettre en danger notre famille. Nous serons très fermes au sujet de la tranquillité de nos petits : les paparazzis ne sont pas les bienvenus !